



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/199  
15 March 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 МАРТА 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на просьбу Генерального секретаря от 22 января 1996 года касательно представления информации, испрошенной в пункте 8 резолюции 748 (1992) и пункте 13 резолюции 883 (1993) в отношении Ливии.

Израиль хотел бы сообщить Генеральному секретарю, что он не поддерживает и не поддерживал каких бы то ни было отношений с Ливией и в Израиле нет активов или средств, которые контролирует какое-либо частное или государственное ливийское образование. Аналогичным образом израильские граждане не производят никаких экономических операций с Ливией. Само собой разумеется, у "Либиан эраб эйрлайнз" нет отделений в Израиле и самолеты этой авиакомпании или какие-либо иные ливийские самолеты не производят посадок на израильской территории, вылетов с нее или пролетов над ней. Наконец, ливийским гражданам не разрешается въезжать на израильскую территорию.

Соответственно, Израиль всегда полностью соблюдал вышеуказанные резолюции, и у него нет необходимости принимать конкретные меры к такому соблюдению.

-----